

## AMOS

<sup>1</sup> Tekoa çobanları arasında bulunan Amos'un sözleri, Yahuda kralı Uzziya'nın günlerinde ve İsrail Kralı Yoaş oğlu Yarovam'ın günlerinde, depremden iki yıl önce İsrail hakkında gördü.

<sup>2</sup> Şöyle dedi:

“Yahve Siyon'dan kükreyecek,  
Ve Yeruşalem'den sesini duyuracak;  
Ve çobanların otlakları yas tutacak,  
Ve Karmel'in tepesi kuruyacak.”

<sup>3</sup> Yahve şöyle diyor:

“Damaskus'un üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü Gilad'ı demirden dövenlerle dövdüler.

<sup>4</sup> Ama Hazael'in evinin içine ateş göndereceğim,  
Ve Ben Hadad'ın saraylarını yiyip bitirecek.

<sup>5</sup> Damaskus kapı sürgüsünü kıracağım,  
Ve Aven Vadisi'nden orada oturanı,  
Aden evinden asa tutanı kesip atacağım;  
Ve Suriye halkı Kir'e sürülecek”

diyor Yahve.

<sup>6</sup> Yahve şöyle diyor:

“Gaza'nın üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim;  
Çünkü bütün topluluğu Edom'a teslim etmek  
için sürgün ettiler;

<sup>7</sup> Gaza suru üzerine ateş göndereceğim,  
Ve onun saraylarını yiyip bitirecek.

<sup>8</sup> Aşdod'dan orada oturanı,  
Aşkelon'dan asa tutanı kesip atacağım;

Ve elimi Ekron'a karşı çevireceğim;  
Ve Filistliler'in arta kalanı yok olacak.”  
diyor Efendi Yahve.

<sup>9</sup> Yahve şöyle diyor:

“Sur'un üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim;  
Çünkü bütün topluluğu Edom'a teslim ettiler,  
Ve kardeşlik antlaşmasını hatırlamadılar.

<sup>10</sup> Ama Sur'un suru üzerine ateş göndereceğim,  
Onun saraylarını yiyip bitirecek.”

<sup>11</sup> Yahve şöyle diyor:

“Edom'un üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü kardeşini kılıçla kovaladı,  
Ve bütün acımasını yitirdi,  
Ve öfkesi sürekli köpürdü,  
Ve gazabını sonsuza dek korudu.

<sup>12</sup> Ama ben Teman üzerine ateş göndereceğim,  
Ve Bostra'nın saraylarını yiyip bitirecek.”

<sup>13</sup> Yahve şöyle diyor:

“Ammon'un çocuklarının üç, hatta dört suçundan  
ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü kendi sınırlarını genişletmek için  
Gilad'ın gebe kadınlarının karınlarını yardılar.

<sup>14</sup> Ama Rabba surunda ateş tutuşturacağım,  
Ve savaş gününde haykırışlarla,  
Kasırga gününde fırtınayla  
Onun saraylarını yiyip bitirecek.

<sup>15</sup> Kralları ve beyleri  
Birlikte sürgüne gidecekler,”  
diyor Yahve.

## 2

<sup>1</sup> Yahve şöyle diyor:

“Moav’ın üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü Edom Kralı'nın kemiklerini kireç ed-  
inceye dek yaktı.

<sup>2</sup> Ama Moav’ın üzerine ateş göndereceğim,  
Ve Keriyot'un saraylarını yiyip bitirecek;  
Ve Moav kargaşayla, bağırışlarla ve boru  
sesiyle ölecek.

<sup>3</sup> Onun içinden hâkimi söküp atacağım,  
Ve onunla birlikte bütün beylerini  
öldüreceğim,”  
diyor Yahve.

<sup>4</sup> Yahve şöyle diyor:

“Yahuda'nın üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü Yahve'nin yasasını reddettiler,  
Ve O'nun kurallarına uymadılar,  
Ve yalanları onları saptırdı,  
Ataları da o yalanların ardında yürümüştü.

<sup>5</sup> Ama Yahuda'nın üzerine ateş göndereceğim,  
Ve Yeruşalem'in saraylarını yiyip bitirecek.”

<sup>6</sup> Yahve şöyle diyor:

“İsrael'in üç, hatta dört suçundan ötürü  
Cezasını geri çevirmeyeceğim,  
Çünkü doğru kişiyi gümüşe,  
Ve yoksulu bir çift çarığa sattılar.

<sup>7</sup> Onlar yoksulun başını yerin tozunda çiğniyor,  
Ve ezileni haktan yoksun bırakıyorlar.

Bir adam ve babası aynı kızı kullanarak kutsal  
adımı kirletiyorlar.

<sup>8</sup> Her sunağın yanında rehin alınan giysiler üzerinde yatıyorlar.

Tanrıları'nın evinde cezaya çarptırılanların şarabını içiyorlar.

<sup>9</sup> Ama onlardan önce Amorlular'ı yok ettim,  
Boyu sedirlerin yüksekliği gibiydi,  
Meşeler kadar da güçlüydü o;  
Yine de meyvesini yukarıdan,  
Ve kökünü aşağıdan yok ettim.

<sup>10</sup> Sizi Mısır diyarından çıkardım,  
Ve Amorlular'ın diyarını mülk edinmeniz için  
Çölde size kırk yıl yol gösterdim.

<sup>11</sup> Oğullarınızdan bazılarını peygamber,  
Gençlerinizden bazılarını da adanmış kişiler  
olarak yetiştirdim.

Ey İsrail'in çocukları,  
Bu doğru değil mi?" diyor Yahve.

<sup>12</sup> Ama siz adanmış olanlara şarap içirdiniz,  
Ve peygamberlere, 'Peygamberlik etmeyin!'  
diye buyurdunuz.

<sup>13</sup> İşte, buğday dolu bir araba nasıl ezerse,  
Ben de sizi yerinizde öyle ezeceğim.

<sup>14</sup> Çabuk koşan kaçamayacak.  
Güçlü olan kendi kuvvetini gösteremeyecek.  
Yiğit olan kendini kurtaramayacak.

<sup>15</sup> Yay çeken ayakta duramayacak.  
Ayağı hızlı olan kaçamayacak.  
At sırtında olan kendini kurtaramayacak.

<sup>16</sup> Yiğitler arasında cesur olan  
O gün çıplak kaçacak"  
diyor Yahve.

**3**

<sup>1</sup> Ey İsrail'in çocukları, Mısır diyarından çıkardığı bütün soya karşı, Yahve'nin size karşı söylediği şu sözü dinleyin dedi:

<sup>2</sup> “Yeryüzünün bütün soyları arasından yalnız sizi seçtim.

Bu yüzden bütün günahlarınızın cezasını vereceğim.”

<sup>3</sup> İki kişi anlaşmadan  
Birlikte yürürler mi?

<sup>4</sup> Avı olmayan aslan  
Ormanda kükrer mi?  
Genç aslan bir şey tutmadan  
İninden sesini çıkarır mı?

<sup>5</sup> Tuzak kurulmadan  
Yerdeki kapana kuş düşer mi?  
Bir şey yakalanmadan,  
Yerden kapan fırlar mı?

<sup>6</sup> Bir kentte boru çalınır da  
Halk korkmaz mı?  
Bir kentin başına kötülük gelir de  
Yahve onu yapmamış olur mu?

<sup>7</sup> Gerçekten Efendi Yahve,  
Hizmetkârları peygamberlere sırrını  
açmadıkça hiçbir şey yapmaz.

<sup>8</sup> Aslan kükrer de  
Kim korkmaz?  
Efendi Yahve söyler de  
Kim peygamberlik etmez?

<sup>9</sup> Aşdod saraylarında,  
Ve Mısır diyarındaki saraylarda duyurun,  
Ve deyin, “Samariya dağları üzerinde toplanın,  
Ve onun içindeki kargaşayı,

Ve onların arasındaki baskıyı görün.”

10 Yahve şöyle diyor:

“Gerçekten de onlar,  
Saraylarında ganimet ve yağma biriktirenler  
doğru olanı yapmayı bilmiyorlar.”

11 Bu yüzden Efendi Yahve şöyle diyor:

“Düşman ülkeyi istila edecek,  
Ve kalelerinizi yıkacak,  
Ve hisarlarınızı yağmalanacak.”

12 Yahve şöyle diyor:

“Çoban aslanın ağzından iki bacağı  
Ya da bir kulak parçasını nasıl kurtarırsa,  
Samariya'da sedirin köşesinde ve yatağın  
ipekli yastıkları üzerinde oturan  
İsrael'in çocukları da öyle kurtarılacak.”

13 “Dinleyin ve Yakov evine karşı tanıklık edin,”  
diyor Ordular Tanrısı Efendi Yahve.

14 “Çünkü İsrail'in suçlarını kendi üzerlerinde zi-  
yaret ettiğim gün,  
Beytel'in sunaklarını da ziyaret edeceğim;  
Ve sunağın boynuzları kesilecek,  
Ve yere düşecekler.

15 Kış evini yaz eviyle birlikte vuracağım;  
Ve fildişi evler yok olacak,  
Ve büyük evlerin sonu gelecek”  
diyor Yahve.

## 4

1 Ey Samariya dağında bulunan Başan inekleri,  
yoksulları ezen, muhtaçları sıkıştıran, kocalarına,  
“Bize içecek getirin!” diyenler, bu sözü dinleyin.

2 Efendi Yahve kutsallığı üzerine ant içti:

- “İşte, üzerinize o günler gelecek ki, sizi  
çengellerle,  
En sonuncunuzu da balık oltalarıyla alıp  
götürecekler.  
3 Surların gediklerinden çıkacaksınız,  
Her kadın tam kendi önünden;  
Ve kendinizi Harmon’a atacaksınız,” diyor  
Efendi.
- 4 “Beytel’e gidin ve günah işleyin;  
Gilgal’a gidin ve daha çok günah işleyin.  
Her sabah kurbanlarınızı,  
Her üç günde bir ondalıklarınızı getirin.
- 5 Mayalı şükran kurbanı sunun,  
Ve Gönülden sunuları duyurun ve bunlarla  
övünün;  
Çünkü bu sizi hoşnut eder, ey İsrail’in çocukları,”  
diyor Efendi Yahve.
- 6 “Üstelik bütün kentlerinizde size dış temizliği,  
Her kentte ekmek kıtlığı verdim;  
Yine de bana dönmediniz” diyor Yahve.
- 7 “Hasada daha üç ay varken,  
Sizden yağmuru da esirgedim;  
Bir kentin üzerine yağmur yağdırdım,  
Öbür kentin üzerine yağdırmadım.  
Bir tarlanın üzerine yağmur yağdı,  
Üzerine yağmur yağmayan tarla kurudu.
- 8 Böylece iki ya da üç kent su içmek için bir kentte  
sendeledi,  
Ve doymadılar;  
Yine de bana dönmediniz” diyor Yahve.
- 9 “Bahçelerinizde ve bağlarınızda sizi birçok kez  
samyeli ve küfle vurdum;

- Ve sürü halinde çekirgeler incir ağaçlarınızı ve zeytin ağaçlarınızı yedi;  
Yine de bana dönmediniz,” diyor Yahve.
- 10 “Mısır'a yaptığım gibi aranızı veba gönderdim.  
Gençlerinizi kılıçla öldürdüm,  
Ve atlarınızı alıp götürdüm.  
Ordugâhınızın pis kokusunu burun deliklerinize doldurdum;  
Yine de bana dönmediniz” diyor Yahve.
- 11 “Tanrı Sodom ve Gomorra'yı nasıl devirdiyse,  
Sizden bazılarınızı öyle devirdim,  
Ve ateşten çıkarılan yanmış bir odun gibiydiniz;  
Yine de bana dönmediniz,” diyor Yahve.
- 12 “Bu yüzden size bunu yapacağım, Ey İsrail;  
Mademki size bunu yapacağım,  
Tanrın ile buluşmaya hazırlan, ey İsrail.
- 13 Çünkü işte, dağlara biçim veren, rüzgârı yaratan,  
insana ne düşündüğünü bildiren,  
Sabah karanlığını yaratan ve yeryüzünün yüksek yerleri üzerine ayak basan;  
O'nun adı Ordular Tanrısı Yahve'dir.”

## 5

- 1 Ey İsrail evi, sizin için ağıt olarak aldığım bu sözü dinleyin:
- 2 “İsrail'in el değmemiş kızı düştü;  
Bir daha kalkamayacak;  
Ülkesinde yıkılmış;  
Onu kaldıracak kimse yok.”
- 3 Çünkü Efendi Yahve şöyle diyor:  
“Bin kişi çıkan kentte yüz kişi kalacak,



Ve yüz kişi çıkanın, İsrail evine on kişisi kalacak.”

4 Çünkü Yahve İsrail evine şöyle diyor:

“Beni arayın, yaşayacaksınız;

5 ama Beytel'i aramayın,

Gilgal'e girmeyin,

Ve Beerşeva'ya geçmeyin;

Çünkü Gilgal mutlaka sürgüne gidecek,

Ve Beytel bir hiç olacak.

6 Yahve'yi arayın, yaşayacaksınız;

Yoksa Yosef'in evinde bir ateş çıkar,

Ve onu yakıp yok eder ve Beytel'de onu söndürecek kimse olmaz.

7 Ey adaleti pelin otuna çevirenler,

Ve doğruluğu yere atanlar!

8 Ülker ve Orion takımyıldızlarını yaratanı,

Ve ölüm gölgesini sabaha çevireni,

Ve gündüzü geceyle karartanı,

Denizin sularını çağıranı,

Ve onları yeryüzüne dökeni arayın; O'nun adı Yahve'dir,

9 güçlüyü ansızın yıkar, ki kalenin üzerine yıkım gelir.

10 Kapıda azarlayandan nefret ederler,

Ve doğrulukla konuşandan iğrenirler.

11 Bu yüzden, mademki yoksulu çiğneyip ondan

buğday vergisi alıyorsunuz,

Yontulmuş taştan evler yaptınız, ama onlarda oturmayacaksınız.

Güzel bağlar diktiniz,

Ama onların şarabını içmeyeceksiniz.

12 Çünkü suçlarınızın ne kadar çok olduğunu,

- Ve günahlarınızın ne kadar büyük olduğunu biliyorum;  
Ey doğru kişiyi ezenler,  
Rüşvet alanlar,  
Ve mahkemelerde yoksulu kovan sizler.
- 13 Bu nedenle akıllı kişi böyle zamanlarda sessiz kalır,  
Çünkü zaman kötüdür.
- 14 Kötülüğü değil, iyiliği arayın ki, yaşayasınız.  
Ve böylece, söylediğiniz gibi,  
Ordular Tanrısı Yahve sizinle birlikte olacaktır.
- 15 Kötülükten nefret edin,  
Ve iyiliği sevin ve mahkemelerde adaleti pekiştirin.  
Belki Ordular Tanrısı Yahve, Yosef'in kalıntısına lütfeder.”
- 16 Bu nedenle Ordular Tanrısı Efendi Yahve şöyle diyor:  
“Bütün geniş yollarda ağıt yakılacak.  
Bütün sokaklarda, 'Ah! Ah' diye inleyecekler!  
Çiftçiyi yasa,  
Ve ağıt yakmada usta olanları da feryada çağıracaklar.
- 17 Bütün bağlarda ağıt yakılacak,  
Çünkü aranızdan geçeceğim, diyor Yahve.
- 18 “Yahve'nin gününü isteyenlerin vay haline!  
Yahve'nin gününü neden özlüyorsunuz?  
O karanlıktır,  
Ve ışık değil.
- 19 Nasıl bir adam aslandan kaçarken,  
Ayıyla karşılaşır;  
Ya da eve girip elini duvara dayar da yılan onu sokar.

- 20 Yahve'nin günü ışık değil, karanlık olmayacak mı?  
Üstelik çok karanlık ve içinde hiç parıltı yok.
- 21 Bayramlarınızdan nefret ediyorum, onları hor görüyorum,  
Ve kutsal toplantılarınıza dayanamıyorum.
- 22 Evet, yakmalık sunularınızı ve ekmek sunularınızı bana sunsanız bile  
Kabul etmeyeceğim;  
Ve besili hayvanlarınızdan esenlik sunularına bakmayacağım.
- 23 Benden ezgilerinizin gürültüsünü uzaklaştırın!  
Arplarınızın müziğini dinlemeyeceğim.
- 24 Ama adalet ırmaklar gibi,  
Doğruluk da güçlü bir nehir gibi aksın.
- 25 “Ey İsrail evi, çölde bana kırk yıl kurbanlar ve sunular mı getirdiniz?
- 26 Üstelik kralınızın çadırını, putlarınızın sandığını, kendiniz için yapmış olduğunuz ilâhınızın yıldızını taşıdınız.
- 27 Bu yüzden sizi Damaskus'un ötesine sürgün edeceğim” diyor Yahve, O'nun adı Ordular Tanrısı'dır.

## 6

- 1 Siyon'da kaygısız olanların,  
Ve Samariya Dağı'nda güvenlikte olanların,  
Ulusların başının ileri gelenlerinin,  
İsrail evinin kendilerine geldiği o adamların  
vay haline!
- 2 Kalne'ye gidip görün.  
Oradan büyük Hamat'a gidin.  
Sonra Filistliler'in Gat'ına inin.

- Onlar bu krallıklardan daha mı iyiler?  
Sınırları sizin sınırınızdan daha mı büyük?
- <sup>3</sup> Kötü günü uzaklaştıranlar,  
Zorbalık kürsüsünü yaklaştıranlar,
- <sup>4</sup> Fildişi yataklar üzerinde yatanlar,  
Ve sedirler üzerinde uzananlar,  
Ve sürüden kuzuları,  
Ve ahırın içinden buzağuları alıp yiyenler,
- <sup>5</sup> Arpın tellerini tıngırdatanlar,  
David gibi kendilerine müzik aletleri icat edenler,
- <sup>6</sup> Kâselerde şarap içenler,  
Ve en iyi yağları sürünenler,  
Ama Yosef'in sıkıntısına üzülmeyen sizler vay halinize.
- <sup>7</sup> Bu yüzden şimdi sürgünlerin başında sürülecekler.  
Ziyafet çekme ve uzanma sona erecek.
- <sup>8</sup> “Efendi Yahve kendi üzerine ant içti,” diyor Ordular Tanrısı Yahve:  
“Yakov’un gururundan nefret ediyorum,  
Ve kalelerinden tiksiniyorum.  
Bu yüzden kenti ve içindeki her şeyi teslim edeceğim.
- <sup>9</sup> Eğer bir evde on kişi kalmıyorsa,  
Onlar da ölecekler.
- <sup>10</sup> “Bir adamın akrabası, onu yakan kişi, evden cesetleri çıkarmak için onu taşıdığına ve evin en iç tarafında olana, ‘Yanında daha var mı?’ diye sorduğunda ve o, ‘Hayır’ dediğinde; o zaman, ‘Sus! Gerçekten de Yahve'nin adını anmamalıyız’ diyecek.
- <sup>11</sup> “Çünkü işte, Yahve buyuruyor, büyük ev ezilecek,  
Küçük ev de parçalanacak.

- 12 Atlar kayalıklar üzerinde koşar mı?  
Orada öküzlerle çift süren var mı?  
Ama siz adaleti zehire,  
Doğruluğun meyvesini de acılığa çevirdiniz.
- 13 Siz hiçe sevinenler,  
'Kendi gücümüzle kendimize boynuz almadık mı?' diyen sizler.
- 14 Çünkü, işte, ben, İsrail evi, size karşı bir ulusu kaldıracam,'  
Diyor Ordular Tanrısı Yahve;  
'Ve onlar Hamat'ın girişinden Arava Vadisi'ne kadar sizi ezecekler.'

## 7

1 Böylece Efendi Yahve bana gösterdi: İşte, son sürgünün filiz vermesinin başlangıcında çekirgeleri oluşturdu; ve işte, kralın hasadından sonraki son sürgündü.

2 Onlar ülkenin otunu yemeyi bitirdiklerinde, ben, “Ey Efendi Yahve, yalvarırım bağışla! Yakov nasıl dayanacak? Çünkü o küçüktür.” dedim.

3 Yahve bundan vazgeçti. “Bu olmayacak,” diyor Yahve.

4 Böylece Efendi Yahve bana gösterdi: İşte, Efendi Yahve yargılamak için ateşi çağırdı; ve ateş büyük derinliği kuruttu ve ülkeyi yutacaktı.

5 O zaman ben, “Ey Efendi Yahve, yalvarırım dur! Yakov nasıl dayanacak? Çünkü o küçüktür.” dedim.

6 Yahve bundan vazgeçti. “Bu da olmayacak,” diyor Efendi Yahve.

7 Böylece bana gösterdi: İşte, Efendi bir çekül ipiyle yapılmış bir duvarın yanında duruyordu, elinde bir çekül ipi vardı.

8 Yahve bana, “Amos, ne görüyorsun?” dedi. “Bir çekül ipi” dedim.

O zaman Yahve, “İşte, halkım İsrail’in ortasına bir çekül ipi koyacağım” dedi. “Bir daha yollarından geçmeyeceğim.

9 İshak’ın yüksek yerleri ıssız kalacak, İsrail’in kutsal yerleri harap olacak; ve ben Yarovam’ın evine karşı kılıçla çıkacağım.”

10 O zaman Beytel kâhini Amatsya, İsrail Kralı Yarovam’a haber gönderip, “Amos İsrail evinin ortasında sana karşı düzen kurdu. Ülke onun bütün sözlerini taşıyamaz” dedi.

11 Çünkü Amos, 'Yarovoam kılıçla ölecek, İsrail kesinlikle kendi ülkesinden sürülecek' diyor.”

12 Amatsya da Amos'a, “Ey Gören, git, Yahuda ülkesine kaç, orada ekmek ye, orada peygamberlik et,

13 Ama artık bir daha Beytel'de peygamberlik etme. Çünkü orası kralın kutsal yeri ve kral evidir!” dedi.

14 Amos, Amatsya'ya, “Ben peygamber değildim, peygamber oğlu da değildim, sığır çobanı ve incir ağacı çiftçisiydim;

15 ve Yahve beni sürünün ardından aldı ve Yahve bana, 'Git, halkım İsrail'e peygamberlik et' dedi.

16 Şimdi Yahve'nin sözünü dinle: 'İsrail'e karşı peygamberlik etme, İshak'ın evine karşı söyleme' diyorsun.

17 Bu yüzden Yahve şöyle diyor: 'Senin karın kentte fahişe olacak, oğulların ve kızların kılıçla düşecekler, ülken ölçü ipiyle bölünecek; sen de kirli bir ülkede öleceksin ve İsrail kesinlikle ülkesinden sürülecektir.'

## 8

1 Böylece Efendi Yahve bana gösterdi: İşte, bir sepet yaz meyvesi.

2 "Amos, ne görüyorsun?" dedi.

Ben de, "Bir sepet yaz meyvesi" dedim.

O zaman Yahve bana şöyle dedi,

"Halkım İsrail'in sonu geldi.

Bir daha onların yanından geçmeyeceğim.

3 O gün tapınağınızın ezgileri ağıta dönecek," diyor Efendi Yahve.

"Cesetler çok olacak. Her yerde sessizce dışarı atılacaklar.

4 Dinleyin bunu, yoksulları yutmak,

Ve ülkenin yoksullarını mahvetmek isteyen sizler,

5 Şöyle diyorsunuz, 'Ne zaman Yeni Ay geçecek de tahıl satacağız?

Ve Şabat ne zaman geçecek ki, buğdayı pazara çıkaralım,

Efayı küçütelim, şekeli büyütelim, hileli terazilerle hileli işler yapalım da,

6 Yoksulları gümüşle,

Ve muhtaçları bir çift çarıkla satın alalım,

Ve süprüntüleri buğdayla birlikte satalım?"

7 Yahve Yakov'un övüncü üzerine ant içti:

"Gerçekten onların işlerinden hiçbirini asla unutmuyacağım.

- 8 Ülke bundan dolayı titremeyecek mi,  
Ve içinde oturan herkes yas tutmayacak mı?  
Evet, ülke bütünüyle Irmak gibi yükselecek;  
Ve Mısır Irmağı gibi kabarıp yine inecek.
- 9 O gün öyle olacak ki, diyor Efendi Yahve,  
“Öğleyin güneşi batıracağım,  
Ve güpegündüz yeryüzünü karartacağım.
- 10 Bayramlarınızı yasa,  
Ve bütün ezgilerinizi ağıta çevireceğim;  
Ve bütün bedenlerinize çul kuşandıracacağım,  
Ve her başın saçını yolduracağım.
- Onu biricik oğul için tutulan yas gibi,  
Ve sonunu acı bir gün gibi yapacağım.
- 11 İşte, günler geliyor, diyor Efendi Yahve,  
Ülkeye kıtlık göndereceğim;  
Ekmek kıtlığı değil,  
Ve suya susamışlık değil,  
Ancak Yave'nin sözlerini duymak kıtlığı.
- 12 Denizden denize,  
Ve kuzeyden doğuya kadar dolaşacaklar;  
Yahve'nin sözünü aramak için oradan oraya  
koşacaklar,  
Ve bulamayacaklar.
- 13 O gün el değmemiş güzel kızlar,  
Ve genç erkekler susuzluktan bayılacaklar.
- 14 Samariya günahı üzerine ant içenler,  
'Ey Dan, senin ilâhının hayatı üzerine'  
Ve 'Beerşeva yolunun hayatı üzerine' diyenler  
Düşecek ve bir daha asla kalkamayacaklar.”



## 9

<sup>1</sup> Efendi'nin sunağın yanında durduğunu gördüm; ve dedi, "Direklerin başlarını vur da, eşikler sarsılsın. Hepsinin başı üzerine onları parçala. Onların sonuncusunu kılıçla öldüreceğim. Hiçbiri kaçmayacak, Hiçbiri kaçıp kurtulmayacak.

<sup>2</sup> Şeol'u kazsalar bile, elim onları oradan alacak; göklere çıksalar bile, onları oradan indireceğim.

<sup>3</sup> Karmel'in tepesinde saklansalar bile, onları oradan arayıp çıkaracağım; denizin dibinde saklansalar gözümden uzak olsalar bile, orada yılana buyuracağım, onları sokacak.

<sup>4</sup> Düşmanlarının önünde sürgün gitseler bile, orada kılıca buyuracağım, onları öldürecek. Onların üzerine iyilik için değil, kötülük için gözlerimi dikeceğim.

<sup>5</sup> Çünkü Efendi, Ordular Yahvesi, yere dokunan O'dur, yer erir ve içinde oturanların hepsi yas tutacak; Ve yer tümüyle Irmak gibi yükselecek ve Mısır Irmağı gibi yine batacak.

<sup>6</sup> Göklerde odalarını yapan, kubbesini yeryüzüne kuran, denizin sularını çağırın ve onları yeryüzüne döken O'dur. Adı Yahve'dir.

<sup>7</sup> Ey İsrail'in çocukları, siz bana Etiyopya'nın çocukları gibi değil misiniz?" diyor Yahve. "İsrail'i Mısır diyarından, Filistliler'i Kaftor'dan, Suriyeliler'i Kir'den ben çıkarmadım mı?

<sup>8</sup> İşte, Efendi Yahve'nin gözleri günahkâr krallığın üzerindedir. Onu yeryüzünden yok edeceğim, ancak Yakov'un evini tümüyle yok etmeyeceğim." diyor Yahve

<sup>9</sup> "Çünkü işte, ben buyuracağım ve İsrail evini

bütün uluslar arasında kalburda elenen buğday gibi eleyeceğim, en ufak bir tane bile yere düşmeyecek.

<sup>10</sup> Halkımın bütün günahkârları, 'Kötülük bize yetişmez, bize rastlamaz' diyenler kılıçla ölecekler.

<sup>11</sup> O gün yıkılmış olan David'in çardağını yeniden kaldıracığım, onun gediklerini kapatacağım, yıkıntılarını yeniden bina edeceğim, eski günlerdeki gibi yeniden yapacağım.

<sup>12</sup> Öyle ki, Edom'un geri kalanını ve adıyla çağırılan bütün ulusları mülk edinsinler, diyor bunu yapan Yahve.

<sup>13</sup> "İşte, günler geliyor," diyor Yahve, 'Çift süren orakçıya, üzüm ezen tohum ekene erişecek;  
Ve dağlar tatlı şarap damlatacak, tepelerden akanak.

<sup>14</sup> Halkım İsrail'i sürgünden geri getireceğim;  
Ve yıkılmış kentleri yeniden kuracaklar, onlarda oturacaklar;  
Ve bağlar dikecekler, onların şaraplarını içecekler.

Bahçeler de yapacaklar,  
Ve onların meyvesini yiyecekler.

<sup>15</sup> Onları kendi ülkelerine dikeceğim,  
Ve kendilerine verdiğim topraklardan bir daha sökülmecekler"  
Diyor senin Tanrın Yahve.

## **Yorumsuz Türkçe Çeviri (YTC) The Holy Bible in the Turkish Language, translated from the World English Bible**

copyright © 2023, 2024 İsmail Serinken and eBible.org

Language: Türkçe (Turkish)

Bu çeviride Tanrı'nın Çıkış 3:14-15 ayetlerinde Moşe'ye açıklamış olduğu, değişmez ve ebedi adı "Yahve" kullanılmıştır. Yine Tanrı'nın kutsal adından gelen ve bütün adların üzerindeki en yüce ad olan Mesih'in adı da, özgün haliyle, Yeşua" olarak kullanılmıştır. Kutsal Kitap'ta bulunan tüm diğer adlar da özgün halleriyle kullanılmıştır. Bu çeviri yapılırken çevirinin yapıldığı ana metin olan World English Bible (WEB) çevirisi gibi, metni daha anlaşılır hale getirme çabasıyla yapılan yorumlardan kaçınılmış, metin mümkün olduğu kadarıyla, kelime kelime, yani literal olarak çevrilmiştir.

CC-BY-ND

Bu İncil tercümesi kontrol ediliyor. Eğer herhangi bir hata bulursanız lütfen turytc@eBible.org adresinden bize bildirin.

Bu İncil çevirisi World English Bible'dan çevrilmiştir. Orijinal Yunanca, İbranice ve Aramice'de kullanılan isimlere daha yakın olan özel isimler kullanır. Bu İncil çevirisini özgürce kopyalayabilir ve paylaşabilirsiniz.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-02-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2025 from source files dated 21 Feb 2025

19fdae70-69be-522d-9a4e-8538db60f3c5